TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ** **TỈNH QUẢNG TRỊ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 35/2023/QĐST-DS	*Đông Hà, ngày 23 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 93/2023/TLST-DS ngày 17 tháng 7 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị H; địa chỉ: Số 06/22/03/01 đường Phan Văn Trị, Khu phố A, Phường B, thành phố C, tỉnh D.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thanh L; địa chỉ: Khu phố A, Phường B, thành phố C, tỉnh D.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ: Bà Nguyễn Thị Thanh L có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị H tổng số tiền tính đến ngày 15/8/2023 là: **598.800.000 đồng** *(Năm trăm chín mươi tám triệu tám trăm ngàn đồng).* Trong đó:

+ Tiền gốc: 575.500.000 đồng;

+ Tiền lãi từ ngày 31/3/2023 đến ngày 15/8/2023, với mức lãi suất là 0,9%/tháng là: 23.300.000 đồng.

Bà Nguyễn Thị Thanh L có nghĩa vụ tiếp tục chịu khoản tiền lãi đối với số tiền còn phải thi hành án kể từ ngày 16/8/2023 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ theo lãi suất đã thỏa thuận 0,9%/tháng tại biên bản thỏa thuận ngày 15/8/2023.

2.2. Về án phí:

- Bà Nguyễn Thị H được miễn nộp tiền tạm ứng án phí.

- Bà Nguyễn Thị Thanh L thỏa thuận chịu **14.024.000 đồng** *(Mười bốn triệu không trăm hai mươi bốn ngàn đồng)* án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP. Đông Hà;
- Chi cục THADS TP. Đông Hà;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Vũ Xuân